Predavanje na FDV, Univerza v Ljubljani
Projekt “Sporazumevanje v slovenskem jeziku”
5. februar 2012

Pomenski slovar glagolov – kako naprej?

Jure Zupan

Kemijski inštitut Ljubljana

National Institute of Chemistry

Ljubljana Slovenija

e-mail: jure.zupan@ki.si

Vsebina predavanja

- **Poročilo o stanju *Pomenskega slovarja glagolov***
- **Kaj manjka *Pomenskemu slovarju glagolov*?**
- **Možnosti pri nadaljevanju dela**
- **Diskusija**

Razlika med tezavrom in pomenskim slovarjem

Tezaver

A

B

…

O

…

odstraniti, *dati kaj stran*

evakuirati, izdreti, izliti, izluščiti, izpareti, izpihati, izprazniti, izpuliti, izrezati, izruvati, izstriči, iztrgati, obriti, očistiti, odbrati, odliti, odnesti, odpareti, odpihati, odšteti, opleti, osmukati, pobrisati, pograbiti, pomiti, skrtačiti….

…

P

R

…

Z

Ž

Pomenski slovar

Vrh
↳ Glagol
↳ Delati kaj
↳ Dajati kaj kam
↳ Odstranjevati kaj

odstraniti površino

izlizati, obrabiti, odreti, olupiti, opraskati, ostrgati,ostružiti, pobrusiti, pooblati, …

odstraniti kaj s površine

obriti, omesti, opleti, osmukati, pograbiti, pomiti, pokositi, požeti, skrtačiti, …

odstraniti kaj iz česa

izdolbsti, izdreti, izkljuvati, izluščiti, izpuliti, izrezati, izruvati, iztisniti, iztrgati, …

odstraniti kaj iz tekočine

filtrirati, izkuhati, izlužiti, izkristalizirati, prefiltrirati, prekristalizirati, razsoliti,…

odstraniti koga ali kaj iz skupine

izključiti, izobčiti, izseliti, izžrebati, ločiti, odgnati, odsloviti, segregirati, …

odstraniti tekočino iz česa

izcuzati, izbljuvati, izbrizgati, izmolsti,iztočiti, odcediti, pomolsti, poscati, …

odstraniti kaj s pomočjo tekočine

izplakniti, izplati, splakniti, odplakniti, poplakniti, erodirati, sprati, …

odstraniti tekočino

izliti, izpareti, odliti, odpareti, odsesati, osušiti, pobrisati, posušiti, presušiti, …

Pomenski slovar glagolov - stanje februar 2012

1012 skupin 22,000 glagolov

Biti / bivati / obstajati	Imeti kaj	Gibati se / gbati kaj	Delati / narediti kaj	Biti miselno aktiven	Komunicirati / sporazumevati se
148 skupin 4 veje	63 skupin 5 vej	118 skupin 6 vej	328 skupin 7 vej	60 skupin 4 veje	295 skupin 4 veje
3013 glagolov	1171 glagolov	2829 glagolov	8735 glagolov	1420 glagolov	4747 glagolov
32 69 36 11	8 13 12 25 8	27 24 26 23 11 7	19 66 19 18 83 36 80	6 20 16 18	23 62 84 127

14 9 14 14 8 10

30 12 20 4 | 12 22 24 23 2 | 10 18 11 23 4 14 | 2 8 22 13 17 | 8 19 29 28 | 33 23 29 10 24

Kaj *Pomenski slovar glagolov* ponuja poleg grupiranja glagolov v pomenske skupine?

- pomenske opise vseh 1012 pomenskih skupin,
- delitev na dovršne in nedovršne glagole,
- interaktivno iskanje po vseh pomenskih skupinah,
- abecedni seznam 15,000 glagolov z navedbo *vseh* skupin v katerih ja glagol naveden,
- vse spregatvene oblike posameznega glagola,
- možnost nadgradnje s pomenskimi skupinami pridevnikov in samostalnikov (trenutno že 5,000 samostalnikov),
- možnost pomenskih povezav s pridevniki in samostalniki.

Kaj je trenutno največja pomanjkljivost *Pomenskega slovarja glagolov*?

Prijazna računalniška oblika:

Možne smeri nadaljevanja dela na pomenskem slovarju

- Izdelava pomenske sheme samostalnikov.
- Izdelava pomenske sheme pridevniških besed (izglagolskih).
- Izdelava koncepta povezav (linkov) med glagoli, pridevniki in samostalniki.
- Izdelava uporabniško prijazne lupine celotnega pomenskega slovarja.
- Postavitev pomenskega slovarja na internet.
- Ideje in implementacije za specializirane uporabniške pakete (npr. konkordance).

Hvala za vašo pozornost